

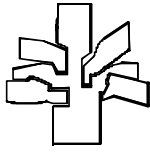
EUSKO LEGEBILTZARRA
PARLAMENTO VASCO
Lehendakaria
El Presidente

CLAUSURA JORNADAS:

**"NUEVAS TECNOLOGIAS
PARA LA DEMOCRACIA"**

Donostia, 15 diciembre de 2000

**Juan María Atutxa Mendiola
PRESIDENTE PARLAMENTO VASCO**

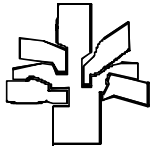


EUSKO LEGEBILTZARRA
PARLAMENTO VASCO
Lehendakaria
El Presidente

Arratsalde on. Eskerrik asko den-denoizuen ekarpenengatik eta egunotan egin duzuen lanagatik. Nazioarteko jardunaldi hauek amaitzerakoan, hauxe da nire naia: baliagarriak izango ahal zirela. Era berean, une honetaz baliaturik, zorionak eman nahi dizkiet jardunaldiok egiten lagundu duten guztiei, eta eskerrak eman nahi dizkiet, bereziki, beren jakinduria gurekin partekatu duten aditu eta txostengileei. Guri dagokigunez, bete ditugu jarriak genituen helburu gehienak. Duela bi egun baino egoera hobean gaude gaur, iraultza teknologikoak ezartzen dizkigun aldaketei aurre egiteko. Herritarrei eman behar diegun zerbitzua hobetzeko, funtsean. Horixe da, nire ustez, denok egin dugun ahaleginaren ondoren esan dezakegun gauzarik onena.

Quiero clausurar estas Jornadas Internacionales sobre Nuevas Tecnologías para la Democracia agradeciendo a todos los participantes, expertos y personas que han hecho posible este evento, el trabajo realizado. Y quiero calificar como verdaderamente valioso el conocimiento y los nuevos puntos de vista que se nos han aportado para desarrollar una misión que creo que todos tenemos clara.

Las nuevas tecnologías de la información y la comunicación nos ofrecen una oportunidad, quizá la mayor que jamás ha tenido la humanidad, de difundir todo tipo de datos y recoger aportaciones y puntos de vista de los ciudadanos a una velocidad y en unas condiciones inimaginables hace solo diez años. Esta facilidad va a transformar radicalmente el modo de relación entre las instituciones y la gente. Las herramientas telemáticas, adecuadamente utilizadas, tienen pues una

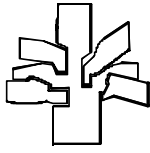


EUSKO LEGEBILTZARRA
PARLAMENTO VASCO
Lehendakaria
El Presidente

enorme capacidad de profundizar en el sentido mismo de la Democracia. Un sistema que se basa en el respeto, el intercambio, el diálogo, la tolerancia y la voluntad de convivir. Principios e ideas básicas a los que deben contribuir las nuevas tecnologías. Ideas, clásicas, siempre vigentes que no vienen de la mano de las nuevas tecnologías pero que pueden encontrar en ellas un poderoso aliado.

Las aportaciones y experiencias aquí escuchadas nos animan a profundizar en la línea de trabajo que venimos desarrollando en el Parlamento para cumplir su misión como institución representativa. Nosotros, desde nuestra responsabilidad política y los gestores de la administración parlamentaria, todos tenemos la obligación de mejorar los servicios que apoyan la labor del parlamentarismo. Además debemos garantizar que la institución disponga de los medios adecuados para que los debates que en ella se produzcan tengan el más elevado nivel de transparencia. Las nuevas herramientas abren, en todos estos campos, enormes posibilidades, no solo para la comunicación, sino para la interactividad.

Responder a estas exigencias de los ciudadanos del siglo XXI es el objetivo de algunas de las iniciativas que venimos madurando. Nuestro objetivo es añadir los recursos digitales a la gama de herramientas que propician hoy la transparencia de las actividades parlamentarias. Estos instrumentos, el despliegue de medios e información de que ya disponemos en Internet, nos va a permitir en unos meses, difundir de modo segmentado, sistemático y permanente, a las entidades, organizaciones e instituciones de todo tipo, aquellas iniciativas que se planteen en la cámara y sean objeto de su actividad o interés. El proyecto que queremos desarrollar ofrecerá además la posibilidad de remitir ideas, observaciones y

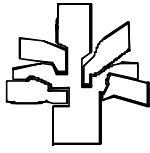


EUSKO LEGEBILTZARRA
PARLAMENTO VASCO
Lehendakaria
El Presidente

aportaciones y seguir el trámite de las iniciativas, las novedades que les afecten y su debate final. Las ponencias y aportaciones escuchadas en estas jornadas, además de ratificar que la apuesta tecnológica es necesaria, nos ayudarán a afrontarla con mayor acierto. Solo espero que seamos capaces de colocarnos en esta tarea a la altura de un país y unos ciudadanos, algunas de cuyas iniciativas empresariales como el sistema de voto electrónico Demotek ya buscan usuarios en todo el mundo.

Y para construir esta y cualquier otra iniciativa, nada mejor que recurrir a la experiencia y el conocimiento de quién lleva un buen trecho de ese camino recorrido. Nada más adecuado que reconocer, desde la humildad, que tenemos mucho que aprender. Y una condición principal: tener claro qué sabemos a dónde queremos llegar. Son buenas premisas para no equivocarse el camino.

Muchas gracias y permitanme clausurar oficialmente estas jornadas.



EUSKO LEGEBILTZARRA
PARLAMENTO VASCO
Lehendakaria
El Presidente

TRADUCCION TEXTO EN EUSKERA

Buenas tardes, muchas gracias a todos por sus aportaciones y el trabajo que han desarrollado en estos días. Quiero concluir estas jornadas internacionales expresando el deseo de que hayan sido útiles. Quiero aprovechar también este acto para felicitar a todos los que las han hecho posibles y agradecer muy particularmente a los expertos y ponentes que han compartido sus conocimientos con nosotros. Desde nuestra perspectiva hemos cubierto buena parte de los objetivos que nos planteamos. Hoy estamos en mejores condiciones que hace dos días para afrontar las transformaciones a que nos obliga la revolución tecnológica que vivimos. Para mejorar, en definitiva, el servicio que debemos prestar a los ciudadanos. Y creo que eso es lo mejor que puede decirse tras un esfuerzo como el que todos hemos realizado.